

Conferencia de Servicio de CoDA (CSC) 2024

Preguntas Frecuentes

Para todos los Delegados y Delegados Alternos elegidos por la Entidad de Voto

¿Cuándo es la Conferencia de Servicio de Coda (CSC)?

La CSC se llevará a cabo, presencial y virtualmente en Ottawa, Canadá localizada en la zona horaria del Este de los Estados Unidos de América. La CSC dará comienzo el domingo 21 de julio con una reunión obligatoria de orientación a los Delegados. La conferencia iniciará el lunes 22 de julio y finalizará el jueves 25 de julio, en un horario de 8:00 am a 5:00 pm hora del este de Estados Unidos.

¿Como me registro para atender a la CSC como Delegado o Delegado Alterno una vez que haya sido elegido por la conciencia del grupo de mi Entidad de Voto (EV) o Intergrupala? En el siguiente enlace podrá registrarse: [Conferencia de servicio CoDA CSC 2024 Registro en Eventbrite](#)

Quisiera asistir a la Conferencia en persona. ¿Cuáles son los requisitos para viajar a Canadá?

El aeropuerto de Ottawa (YOW) se encuentra a 8.1 millas del hotel en donde se llevará a cabo la conferencia, "Delta Hotels Ottawa City Center". Algunas personas requieren de visa o bien de una autorización de viaje o algunos únicamente un pasaporte vigente. En este sitio de web se pueden contestar algunas preguntas para verificar que documentos son necesarios: <https://ircc.canada.ca/english/visit/visas.asp>

Se puede encontrar más información en este sitio:

<https://ircc.canada.ca/english/visit/visas.asp>

¿En dónde puedo solicitar ayuda económica (Subvención) para apoyo con los gastos de

Delegado? Una Entidad de Voto (EV) puede solicitar una subvención. La EV es responsable de notificar al Enlace de la Entidad de Voto (EEV) imcvel@codal.org el nombre de los Delegados e información de contacto que están interesados en una subvención. Cualquier cambio en los Delegados debe de ser reportado al Enlace de la Entidad de Voto lo antes posible. (Manual de Servicio de la Fraternidad (MSF) Parte 4, Sección 2)

¿Qué preparaciones debo hacer para asistir a la CSC?

Como Delegado de la Entidad de Voto, usted estará votando en todas las mociones. Su voto estará representando a la conciencia de grupo de su EV. Es importante que se den a conocer las mociones y así obtener retroalimentación de los miembros de su EV o Intergrupala. Se sugiere que se revise el MSF, así como los estatutos de coda que se encuentran en codal.org. [FSM Part 4 - Service Conference Procedures](#) y [CoDA Bylaws](#).

¿Como Delegado internacional que requiero saber?

El Comité de Conexiones Mundiales (WCC) apoya con las necesidades a los nuevos Delegados internacionales. Puede haber diferentes retos para Delegados internacionales como la solicitud de visa que se tiene que cumplir y planear. Es sugerido que se considere tomar tiempo extra para aclimatarse con los usos horarios. Para preguntas especificas a nivel internacional, favor de contactar a wcc@codal.org.

¿Qué pasa si necesito traducción o interpretación a mi idioma?

La asistencia de nuestros Delegados internacionales es muy importante ya sea en persona o virtualmente. Se ofrece traducción a otros idiomas durante la conferencia. Si necesita traducción, favor de enviar un correo a imcvel@coda.org.

¿Hay una lista de control para los Delegados?

Si, en el siguiente enlace hay una lista de ayuda para los Delegados: [Lista de verificación para delegados del CSC 2024](#)

Es mi primera vez como Delegado, ¿hay alguien que me pueda prestar ayuda? La conferencia ofrece un programa de "compañero". Un compañero es alguien que ha prestado servicio en la conferencia, como coordinador en algún comité o como Delegado anteriormente. Si requieres de un compañero, por favor envía un correo a imcvel@coda.org.

¿Cómo me puede ayudarme un Compañero en la CSC?

Como Delegado primerizo – tendrás la experiencia de sentarte a su lado durante la CSC o utilizar mensajes vía virtual para hacer preguntas. Siendo la primera CSC podría ser un poco confuso.

Como Delegado - es un servicio con mucho valor el servir como un compañero para un nuevo Delegado. Recordarás tu primera Conferencia cuando tenías alguna duda o te enfrentaste a algún reto durante la Conferencia de Servicios de CoDA.

¿Cómo me puedo inscribir para ser un Compañero?

¡Gracias por tu servicio! Si eres alguien con experiencia, coordinador de Comité o Delegado pasado y te gustaría ser un Compañero, por favor envía un mail a imcvel@coda.org.

¿Que se necesita para participar en la conferencia virtualmente por internet? Se te enviara un email con un link y clave de acceso al principio de la conferencia. Deberás tener acceso a una computadora, tableta o teléfono con internet de banda ancha, una cámara, micrófono y bocinas o auriculares. Deberás de tener la cámara prendida con video para que puedas ser visto durante la Conferencia ya que esto es un requerimiento durante la presentación de la moción. Se recomienda que tengas la última versión de Zoom instalada.

¿Cuáles son mis responsabilidades como Delegado y Delegado Alterno durante la CSC? Votarás en todas las mociones en representación de tu EV o Intergrupala, basada en la decisión de conciencia de grupo que hayan tenido anterior a la conferencia. Para votar en una moción, DEBES de estar a tiempo y debes de estar presente ya sea en el salón o en video durante todo el tiempo que dura la moción y los asuntos de la misma sean presentados y discutidos. Para los Delegados que atienden de manera virtual, estos DEBEN tener una cámara con el video prendido para que todos los participantes en la Conferencia puedan verle. La Conferencia estará en sesión comenzando el lunes julio 24 hasta el jueves 27 de julio que la conferencia termina.

MSF Parte 4 - Procedimientos de Conferencia de Servicio; 9. Presencia durante el Proceso de Conciencia de Grupo y Entrega de la Insignia:

Es responsabilidad de cada miembro votante llegar puntual a las reuniones y estar presente

durante todo el período en que se discute un asunto en la reunión de trabajo. Siempre que sea posible, se recomienda que todos los miembros votantes estén presentes durante todos los asuntos presentados en el pleno del CSC, incluida la introducción y discusión de todos los asuntos y mociones preliminares. Los miembros votantes deben estar presentes durante todo el método de resolución de problemas de la comunidad para una moción (presentación del tema o moción preliminar, discusión y lluvia de ideas, elaboración de una moción a partir de las soluciones sugeridas) para poder votar sobre esa moción.

Si un Delegado votante tiene que abandonar la sala durante asuntos del CSC, un Delegado Alterno puede votar en ausencia del Delegado mediante la entrega de insignia. Los delegados alternos votantes, a quienes se les haya pasado la insignia, deben estar presentes durante todo el método de resolución de problemas de una moción para poder votar sobre esa moción. Si hay una moción o una moción preliminar en la sala, no se podrá intercambiar una insignia hasta que se complete la discusión y votación sobre esa moción. Cuando un Delegado o Alterno utiliza una insignia para dirigirse al CSC en relación con una moción, no podrá pasar esa insignia hasta que se haya completado la discusión y la votación sobre esa moción.

Se le puede pedir a un voluntario que sostenga la insignia de cualquier miembro votante que necesite salir de la sala durante este proceso. Estas insignias no se devolverán hasta que se haya realizado la votación. "Una decisión de conciencia de grupo surge de la sabiduría combinada invertida en todo el grupo". (Manual de Servicio de la Fraternidad de CoDA, Sección 2) Es importante que los miembros votantes estén presentes y abiertos a todos los puntos de vista presentados para poder votar por el que consideren mejor para CoDA. También es importante que los miembros votantes permanezcan durante todo el CSC siempre que sea posible. Cuando demasiados miembros votantes se van temprano, no hay quórum para realizar llevar a cabo la junta de trabajo.

Se le pedirá que se comunique con la VEL durante la Conferencia si usted y su Suplente Delegado suplente están "pasando la insignia". Nota: Miembros del Comité de Asuntos en Mediación (CAM) darán asistencia al VEL monitoreando a las personas presentes o en línea para asegurarse que la CSC sea llevada de acuerdo a los procesos y procedimientos estipulados en el MSF y los estatutos de CoDA.

¿Que necesito traer conmigo o tener a la mano?

Sugerimos que se descarguen de antemano todas las mociones, los reportes anuales de los Comités y objetivos a tu computadora. Sera beneficioso descargar el FSM y los estatutos. Por favor mantén todos los aparatos electrónicos en modo de silencio para que no distraigan a otros participantes durante la conferencia.

¿En dónde puedo encontrar el paquete para Delegados?

El paquete para los Delegados estará disponible antes de la CSC y puede ser encontrado aquí:

[Paquete para delegados del CSC 2024](#)

Habr  alguna orientaci3n para los Delegados y Delegados Alternos

Si. La orientaci3n obligatoria para los Delegados será el domingo 21 de julio en punto de las 3 de la tarde para todos los que atienden ya sea en persona o vía virtual. También habrá una orientaci3n antes de la sesi3n obligatoria, la fecha y el día serán anunciados previamente.

 C3mo se presentan las mociones y se cuentan los votos?

El Método de Resoluci3n de Conflictos será la guía para llegar a la conciencia de grupo y facilitar el proceso de la conferencia. Los tiempos descritos en [FSM Part 4 - Service Conference Procedures](#) son guías. Los tiempos se pueden ajustar durante el comienzo de la Conferencia por todos los miembros votantes.

Como es natural, algunas mociones llevaran más o menos tiempos y no necesariamente se parar  a la mitad del proceso. Si el tiempo asignado a una moci3n se acaba antes de que se complete la moci3n, el Facilitador consultara con los miembros votantes para decidir que pasa después. Si la persona que presenta la moci3n necesita más tiempo para discutirla, por medio de una conciencia de grupo, se puede dar más tiempo. Una conciencia de grupo también puede poner un límite de tiempo en cada segmento para escuchar a más miembros. El proceso de conciencia de grupo y confiar en un Poder Superior balanceara la imperfecci3n del tiempo necesario para votar en las mociones.

En donde encuentro el FSM

EL Manual de Servicio de la Fraternidad MSF o FSM en ingles puede ser encontrado aquí: [Fellowship Service Manual \(FSM\)](#).

Cuál es el prop3sito del MSF

El prop3sito del FSM es proveer una descripci3n completa de nuestra estructura de servicio y para proveer una guía espiritual al aplicar las Doce Tradiciones en nuestro trabajo de servicio. También provee una visi3n y ejemplos del proceso de conciencia de grupo.

 Cu l es el prop3sito de los Estatutos?

La corporaci3n, por medio del consejo de Custodios, es responsable de las necesidades de negocios o legales de nuestra Fraternidad. Cada Custodio debe de cumplir con todos los términos y provisiones de los Estatutos de Codependientes An3nimos Inc. Y las leyes públicas del Estado de Arizona de los Estados Unidos de América que afectan a CoDA como corporaci3n, sin fines de lucro y su estado de excepci3n de impuestos. La Junta de Custodios tiene un solo objetivo espiritual: el de servir a la Fraternidad.

 Como se si voto a favor, en contra o me abstengo de una moci3n?

Su voto representa la conciencia de grupo de su Entidad de Voto o Intergrupala. Las mociones estarán en el sitio de coda.org 75 días antes de la Conferencia, que para este año será el 8 de mayo de 2024. Si la moci3n que se presentara pretende hacer un cambio en los estatutos, la fecha límite para esta moci3n también es el 8 de mayo de 2024. Cambios en los estatutos no son permitidos por una moci3n presentada en el momento de la Conferencia, sin haber sido enviada con anterioridad. Por favor leerlas, compartirlas con su Entidad de Voto para discusi3n y tener una conciencia de grupo para determinar c3mo quieren votar. Cuando sea momento de votar en la CSC, podrás seleccionar si, no o abstencia. Tomar en cuenta que si se vota por abstencia este voto será contado como NO

¿Como funciona el proceso de votación?

Durante la CSC, el siguiente proceso es realizado. Primero, el Coordinador del Comité o algún otro servidor de confianza pondrá una moción con una intención básica, razón y el cambio sugerido o agregado. Segundo, los miembros podrán dar sus comentarios a favor o en contra de la moción propuesta por un tiempo determinado que será votado al principio de la conferencia, también se votara por cuantos miembros pueden hablar en contra de la moción por un tiempo que será determinado. Después de haber oído estas propuestas, podrás votar sí, no o abstenerse en base a lo que la conciencia de su Entidad de Voto haya seleccionado. Es importante notar que abstenerse cuenta como un voto en contra.

¿Qué es un “punto de orden”?

Un “punto de orden” puede realizarse, ya sea emitiendo el punto de orden en persona o escribiéndolo en el chat si atiende virtual. Este término se usa si hay un error en el formato en el que se está llevando la conferencia, en los procedimientos o lineamientos. Un “punto de orden” interrumpirá al facilitador; dirás su punto de orden que será resuelto antes de que continúe la Conferencia.

¿Como sé que notas debo de tomar?

Antes de la conferencia, algunos Delegados eligen: descargar las mociones a su computadora y tomar notas en la computadora. Otros imprimen las mociones y toman nota en el papel. Durante la Conferencia, recibirá un correo con las mociones del día anterior que fueron presentadas y votadas, incluyendo los resultados. Tal vez querrá tomar notas para compartirlas con su Entidad de Voto al regreso de la CSC

¿Si hay una situación que me inquiete durante la CSC, que herramientas hay para asistirme si necesito ayuda?

- La oración de la serenidad
- El VEL estará disponible durante la Conferencia para contestar preguntas en persona o virtualmente. En cualquier momento, siéntete con la libertad de contactar al VEL por correo imcvel@coda.org o usar el chat
- Usar afirmaciones – La recuperación es un proceso; Respeto a cada miembro por estar en recuperación. Practico mi programa al compartir mi Experiencia, Fortaleza y Esperanza con los demás, no al apuntar faltas y defectos en otros. Cuando participo en una discusión de grupo, mantengo mi atención en el tema. Mi atención y enfoque es un regalo que ofrezco a otros miembros.
- Cualquier participante puede llamar por “30 segundos de silencio”, en cualquier momento. Esta es una herramienta usada para recordar a los asistentes de la guía del Poder Superior y/o para bajar de tono un debate. Cada periodo de silencio será seguido de la oración de la serenidad. Cualquier miembro con derecho a voto puede solicitar una conciencia de grupo si es requerida para la el desarrollo eficaz de la CSC.

¿Qué tan seria es la reunión o hay lugar para hacer bromas y reír?

Esta es la Conferencia anual de CoDA. Es bienvenido el humor.

¿Qué hacer después de la Conferencia?

Una de las tareas más importantes de un Delegado es llevar la información de la CSC a la EV o Intergrupala. Deberás trabajar con tu EV en la que fuiste elegido en cómo sería mejor comunicar la información de la CSC. Tal vez tengas una descripción de las responsabilidades después de que te retires de la CSC. Contacta a tu EV para ver cómo puedes servir como Delegado y si tienen alguna sugerencia. El servicio de Delegado usualmente es de dos años dependiendo lo que este estipulado en los estatutos. Así mismo, los Delegados Alternos son Delegados después de haber sido parte y haber vivido la experiencia de la CSC.

¿Si tengo alguna pregunta adicional?

No dudes de enviar un correo a imcvel@coda.org con cualquier pregunta que tengas antes de la conferencia.

¿Qué es un Comité de CoDA y como puedo ser voluntario para servir en uno? Abajo encontraras una lista de todos los Comités de CoDA y su correo electrónico. Encontraras descripciones más detalladas en la Parte 5 Sección 3 del FSM. En la CSC, cada Comité da un reporte anual y revisa sus objetivos para el siguiente año. Si sientes el llamado al servicio, sería de gran ayuda comenzar con el Paso Once, Orar, y confiar en que el Poder Superior decida en qué Comité servir. Aquí está la liga a coda.org con los detalles de los Comités de Servicio.

Comités Permanentes de CoDA y sus correos:

Comité de Comunicaciones – comm@coda.org

Compuesto por dos grupos de trabajo CoDA Email Team (CET) y CoDA Phone (Cphone) que están en contacto constante con miembros de nuestra comunidad en todo el mundo; También apoyará a otros grupos de trabajo dentro de CoDA.

Comité de Conexiones – connections@coda.org

Comité de Conexiones - El boletín en línea que acepta artículos de personas que deseen compartir su experiencia, fortaleza y esperanza.

Comité de Eventos de CoDA (CEC) – events@coda.org

Comité de Eventos - Planifica la CSC anual, la Convención Internacional CoDA (CIC) anual y ayuda a organizar/planificar otros eventos mundiales de recuperación de CoDA para la Fraternidad.

Comité de Relaciones con los Delegados (CRD) - delegadorelaciones@coda.org

Ayudaremos a que los Delegados conozcan sobre la estructura de los Comités de Servicio Mundial y el trabajo que realizan, y su papel como conducto de comunicación entre los Comités de Servicio Mundial, las Intergrupales así como Entidades con Derecho a Voto.

Comité de Finanzas– finance@coda.org

Comité de Finanzas - Establece la política fiscal; tramita la solicitud de reembolso de gastos.

Comité de Hospitales e Instituciones (H&I) – hosp@coda.org

Comité de Hospitales e Instituciones - Responsable de llevar el mensaje de CoDA y proporcionar recursos a instalaciones que incluyen instituciones médicas, penales, educativas y de servicios sociales para todos los niveles de la Fraternidad.

Comité de Asuntos en Mediación (CAM) – imc@coda.org

Comité de Asuntos en Mediación - Asiste en la mediación de disputas dentro de CoDA. Otorga subvenciones para Delegados y realiza un seguimiento de las subvenciones para anfitriones para CSC. Verifica la elegibilidad de los Delegados y Delegados Alternos antes del CSC. También supervisa los procesos de la Conferencia para garantizar que se sigan las pautas.

Comité de Literatura (CLC) – literature@coda.org

Comité de Literatura - Crea y facilita el desarrollo de nueva literatura impresa y artículos de servicio que se publican en el sitio web.

Comité de Alcance – outreach@coda.org

Comité de Alcance - Un recurso para los miembros de CoDA de todo el mundo que estén interesados en trabajar en servicios de extensión para llevar el mensaje a los codependientes que aún sufren.

Comité de Divulgación en Español (SPO) – espanol@coda.org

Comité de Divulgación en Español - Responde preguntas en español por correo electrónico y ayuda a la comunidad a encontrar reuniones e interpretación de literatura.

Comité de Comunicaciones Mundiales (WCC) – wcc@coda.org

Comité de Comunicaciones Mundiales Conéctese con grupos y miembros de todo el mundo para colaborar ampliando la “Experiencia, Fortaleza y Esperanza” entre las EV de todo el mundo, CoDA, Inc. y el resto de la comunidad.